

離島區議會
文件 IDC 61/2017 號

離島民政事務處
2017/18 年度工作計劃

本文件旨在介紹離島民政事務處(下稱「本處」)於 2017/18 年度的主要工作計劃。

2017/18 年度工作計劃

(一) 地方行政

a) 支援區議會的工作

2. 本處會繼續為離島區議會提供秘書處及其他行政支援服務。此外，本處一直協助離島區議會籌辦各項社區參與活動，以增加居民對社區的歸屬感。政府在 2015/16 年度起的 5 個財政年度，每年額外向社區參與計劃撥款 2,080 萬元，進一步加強支援區議會在地區上推廣藝術文化活動。在 2017/18 年度，離島區議會獲額外撥款 379 萬元，連同恆常的社區參與計劃撥款，合共獲得 1,959 萬元撥款。本處會繼續協助離島區議會籌辦多元化的社區參與活動，包括離島區文化節、離島青年營、離島區交通安全宣傳計劃等，在區內推廣文化藝術，建設社區。

b) 地區主導行動計劃

3. 離島區管理委員會（區管會）及離島區議會早前通過繼續在 2017/18 年度，在地區主導行動計劃下推行（一）違例停泊單車阻塞行人通道；（二）改善地區環境衛生；及（三）加強滅蚊及剪草工作三個工作項目，並作出適當優化及加入新增「優先處理地點」。有關部門已在本年 4 月起逐步開展有關工作。

4. 此外，區管會及離島區議會早前亦通過在 2017/18 年度加入東涌安東街足球場項目作為計劃下的一個特殊項目，在足球場落成後，透過區管會的平台處理足球場的日常營運事宜，而維修保養和營運開支亦透過計劃下的資源支付。及後，離島區議會地區設施管理委員會（地管會）在本年 3 月的會議上通過將興建安東街足球場的工程建議納入地區小型工程名單。

c) 推動分區委員會的工作

5. 離島區設有兩個分區委員會，即「大嶼山分區委員會」和「坪洲/長洲/南丫分區委員會」。分區委員會定期舉行會議，向部門反映區內的環境衛生、治安、交通及民生關注等課題的意見，使各部門在地區的工作更加完善。此外，分區委員會每年均會舉辦社區參與活動，提升居民對社區的凝聚力及歸屬感。本處會繼續支援分區委員會的工作，並協助籌辦各項活動。

(二) 社區聯絡和建設

a) 離島區撲滅罪行委員會

6. 離島區撲滅罪行委員會今年獲離島區議會撥款 26 萬元，透過本處、香港警務處大嶼山警區及水警海港警區的協助，在區內舉辦一連串多元化社區建設活動，向居民宣傳及推廣禁毒滅罪的信息，藉以提升居民的防貪意識、增加抵抗犯罪誘惑及面對逆境的能力。離島區撲滅罪行委員會成員來自不同界別，包括區議員、鄉事委員會成員、業委會、互委會、學校、社會服務機構和政府部門代表。

7. 因應青少年吸毒問題，離島區撲滅罪行委員會繼續獲禁毒基金會撥款，由 2015 年開始推行為期三年的「提升社區禁毒意識計劃」。今年將推行第三年度的計劃，整體撥款額為 34 萬 5 千元。離島區撲滅罪行委員會繼續聯同香港警務處大嶼山警區及水警海港警區的協助，分別籌辦「無毒藍天計劃(2015-2018)」及「離島區抗毒小先鋒訓練計劃(2015-2018)」，通過非政府機構協作，強化地區抗毒網絡，促進社區不同界別人士對毒品及其禍害的認識，在應對吸毒隱蔽化的問題上加強工作。

8. 離島區撲滅罪行委員亦會繼續透過舉辦嘉年華活動，協助懲教署宣傳和呼籲社會大眾接納及支持更生人士，協助他們重新融入社會。

9. 本處將繼續支援離島區撲滅罪行委員會的工作，推廣滅罪禁毒的訊息，並就區內的治安情況提供意見。有關離島區撲滅罪行委員會在 2017/18 年度的活動大綱，請參閱附錄一。

b) 離島區防火委員會

10. 離島區防火委員會在區內推動宣傳防火意識，促進居民積極參與推廣防火安全的工作。成員來自不同界別，包括區議員、鄉事委員會成員、互委會、學校、社會服務機構和政府部門代表。

11. 離島區防火委員會轄下的工作小組每年都會與本處、消防處、消防安全大使名譽會長會、離島區各鄉事委員會，區內學校及社會服務機構聯合舉辦一連串宣傳活動，包括消防安全大使訓練、參觀消防處設施、防火宣傳話劇、避風塘防火宣傳活動及防火嘉年華等，亦透過不同活動向大眾介紹消防處的工作及救護工具，以及宣傳火警時的逃生方法。本年度，離島區防火委員會獲離島區議會撥款 26 萬元舉辦防火宣傳教育活動，向市民推廣防火安全信息。本處將繼續協助工作小組推展有關工作。

12. 有關離島區防火委員會 2017/18 年度的活動大綱，請參閱附錄二。

c) 鄉事會首長會

13. 離島區鄉事會首長會於 1970 年代成立，成員包括離島區八個鄉事委員會的主席及副主席，分別為長洲鄉事委員會、南丫島北段鄉事委員會、南丫島南段鄉事委員會、梅窩鄉事委員會、坪洲鄉事委員會、大嶼山南區鄉事委員會、大澳鄉事委員會及東涌鄉事委員會。離島區鄉事會首長會每年舉行三次會議，主席由離島民政事務專員出任，列席部門有離島地政處及食物環境衛生署代表。在未來一年，本處會繼續透過鄉事會首長會，加強離島區鄉事首長及有關部門代表就影響鄉郊地區的民生事務交換意見，推動鄉郊地區公眾人士積極參與社區事務，加強社區的凝聚力。

d) 離島區文化節

14. 過去兩年，由離島區議會主辦的「離島區文化節」，透過舉辦音樂及粵劇等活動向市民推廣文化藝術，深受市民歡迎。在 2017/18 年度，政府會繼續向離島區議會提供額外文化藝術專款 100 萬元，以進一步支援區議會在地區上推廣藝術文化活動。本處將再次聯同離島區議會舉辦「離島區文化節」，活動項目包括「離島區議會呈獻：與你共鳴懷舊金曲欣賞會賀回歸」、「離島區粵劇賀國慶」，及「“Show Time!” 離島區青年才藝滙演」，預算活動總開支為 150 萬元。

e) 離島區青年活動委員會

15. 離島區青年活動委員會每年會舉辦一系列活動，讓離島區青少年增值自我，回饋社會。委員會及離島區健康城市工作小組於過去六年一直合辦「離島青年營」活動，反應熱烈，成效顯著。委員會將繼續與離島區健康城市工作小組聯合舉辦「離島青年營 2017」，培訓區內青少年成為領袖，提昇他們的抗逆能力及解難技巧，並協助發揮他們的領導才能及團隊精神，以建立正確的價值觀。今年的青年營將於 7 月 24 至 28 日舉行。

16. 委員會亦會繼續透過香港賽馬會慈善信託基金的贊助支援區內學校、社團籌辦各類青少年活動，其中「暑期一般活動」共批出活動計劃 76 份，資助額超過 50 萬元；「全年地區青年活動」共收到 14 項申請，全數獲批，資助額達 25 萬元。委員會在批出活動資助後會監察活動推行、評估活動成效及活動完成後的最終審核開支的工作。

f) 離島區青年發展網絡

17. 本處於 2014 年起開展離島區青年發展網絡計劃，透過各項有益身心的活動，讓青年人發揮才華，擴闊視野，建立自信和正面的價值觀，提升他們對社區的認識和歸屬感，從而培育他們成為未來青年領袖。

18. 本計劃第二屆(2016-18 年)共有 76 位學員，來自離島區 7 間中學的中四學生。2016/17 年度已舉辦的活動相當多樣化，包括參觀政府及公用事業機構(如香港國際機場)、個人增值課程(如電台主持及節目製作訓練課程)、義工服務、傑出人士分享會(如由德國寶創辦人陳國民博士與學員分享創業經歷和心得；由海上絲綢之路協會總裁黃彥勳先生介紹「一帶一路」下的機遇；及由黃子文先生講述在亞塞拜疆成功創業的歷程)，以及前往廣西南寧及周邊地區考察當地的最新發展及與當地學生交流等一系列的活動。2017/18 年度，本處亦將開展計劃的第三屆(2017-19)年活動，繼續為學員提供多元化的學習機會。

g) 建構長者友善社區

19. 與香港賽馬會慈善信託基金及嶺南大學亞太老年學研究中心經過一年多的籌備工作後，離島區議會已於 2017 年 6 月正式向世界衛生組織(世衛)申請加入「全球長者友善城市及社區網絡」(網絡)。2017/18 年度，本處會繼續支援離島健康城市及長者友善社區工作小組，推行離島區參與網絡的相關工作。

h) 慶祝香港特別行政區成立 20 周年

20. 為與離島區居民分享香港特別行政區成立 20 周年的喜悅，離島民政事務處聯同離島區各鄉事委員會及地區團體攜手舉辦一連串豐富、精彩的慶祝活動，包括於 2017 年 3 月 26 日假東涌文東路體育館及東涌社區會堂舉行的「離島區社區同樂日」及即將於 6 月 25 日假中環 10 號碼頭對出空地舉辦的「維港金曲匯暨社區嘉年華」，節目內容包括舞台表演、攤位遊戲、離島區傳統小食攤位、介紹基本法、離島區社區重點項目計劃及地區小型工程計劃的展覽等，希望與市民共慶回歸的同時，亦增進他們對離島區的認識。本處亦會在區內人流較多的地點佈置燈飾，以增添回歸喜悅的氣氛。

i) 大廈管理

21. 過去數年，本處舉辦了多個大廈管理講座，內容涵蓋消防設施的維修、改進大廈設施以提升能源效益、調解技巧、進行大型維修時可能遇到的圍標及賄賂問題；同時，亦邀請法團成員參加「大廈管理菁英研習班」，加深他們的大廈管理知識。

22. 本處亦不時走訪區內沒有管理組織的大廈，積極鼓勵及協助業主成立業主立案法團，改善樓宇的管理和居住環境的素質，並保持與區內 127 個居民組織，包括 36 個業主立案法團、56 個互助委員會及 35 個業主委員會的良好聯繫，探訪和出席各種會議，提供大廈管理上的意見。

23. 在未來一年，為進一步協助業主、法團和物業管理公司處理日常管理和維修工作上的糾紛，民政事務總署將繼續聯同香港和解中心及香港調解會，推行「大廈管理義務專業調解服務試驗計劃」。只要有關人士願意嘗試透過調解處理大廈管理的糾紛，本處可轉介安排調解員提供免費的專業調解服務。

24. 此外，為加強對舊樓法團的支援，以及鼓勵更多大廈成立法團並促進良好的大廈管理，民政事務總署將繼續推出關愛基金 — 舊樓業主立案法團津貼計劃(第二期)。本處鼓勵合資格法團作出申請。

j) 東涌招聘日

25. 2017/18 年度，本處將繼續與區內社福機構合作舉辦東涌招聘日，促進本區居民和各行各業的僱主作出工作配對以及協助東涌區內的失業人士重投勞動市場。

k) 諮詢服務

26. 本處位於東涌、長洲及梅窩的 3 間諮詢服務中心為市民提供政府服務資訊、派發政府表格及小冊子，及辦理作私人用途的宣誓聲明等。此外，民政事務總署一直與香港律師會合辦免費法律諮詢計劃，以協助市民解答法律疑難。離島區的諮詢時間為星期四晚上，由義務律師當值。有意使用這項服務的市民可於任何一區的民政事務處諮詢服務中心辦理預約服務。

(三) 改善地區設施

a) 推行社區重點項目計劃

27. 行政長官於 2013 年《施政報告》中宣布推行社區重點項目計劃，為每區預留 1 億元的一次過撥款，針對地區的需要推展一至兩項具規模和持續性的項目。離島區議會經多次審議後，揀選了兩個項目作為離島區的社區重點項目，分別為「改善梅窩銀礦灣沙灘及附屬設施」項目(下稱「銀礦灣項目」)及「榕樹灣圖書館及南丫島歷史文物室」項目(下稱「榕樹灣項目」)。

28. 銀礦灣項目和榕樹灣項目已分別於 2016 年 11 月 21 日及 12 月 30 日展開工程。本處會繼續監察工程的進度，並跟進榕樹灣項目下南丫島歷史文物室的籌備工作。

b) 地區小型工程計劃

29. 離島區議會於 2017/18 年度獲得撥款共 18,688,000 元，以推行地區小型工程，改善區內的地區設施、居住環境和衛生情況。本處會繼續與負責推行地區小型工程的地區設施管理委員會及旅遊漁農及環境衛生委員會緊密合作，協助籌劃及推展地區小型工程，並監察工程進展，務求進一步優化區內環境和設施。

30. 由本處作為主導部門推行的工程項目，列載於附錄三。

c) 鄉郊小工程計劃

31. 由本處代表及地區人士等組成的鄉郊小工程計劃地區工作小組將繼續跟進區內鄉郊小工程的項目建議。2017/18 年度，離島區獲得撥款共 16,000,000 元推行鄉郊小工程計劃，以改善區內鄉郊地區的基礎建設及居住環境。將於 2017/18 年度推行的項目包括大澳永安街行人徑及地面排水渠改善工程、蒲台島指示牌改善工程及大嶼南長沙上村嶼南路附近行人徑改善工程。

d) 完善認可殯葬區的管理

32. 自 1983 年，政府實施「山邊殯葬政策」，供新界原居民身故後下葬。隨着政策實施多年，申訴專員公署於 2015 年 12 月發表報告，建議盡快開展試驗計劃，以加強殯葬區的管理，包括於殯葬區邊界豎立標示及訂立墓地尺寸限制，設立機制，監察許可證條款是否得到遵從，並在有需要時採取執管行動。本處已獲大澳及南丫島南段鄉事委員會的支持，分別於礮頭村及索罟灣村原居民認可殯葬區開展試驗計劃，並且成立管理委員會。管理委員會成員包括有關的鄉事委員會、村代表及政府部門代表。2017/18 年度，有關部門將開始為參與試驗計劃的原居民認可殯葬區邊界樹立標記及標示擬定墓地位置等。

(四) 提交文件

33. 請各位議員備悉本處於 2017/18 年度的工作計劃。

離島民政事務處
2017 年 6 月

離島區撲滅罪行委員會
2017-18 年度的活動大綱

離島區議會撥款資助項目(I)-(III) (\$260,000)

(I) 香港警務處水警海港警區籌劃

活動/項目	舉行日期
2017 領航員訓練計劃	2017 年 7 月至 10 月
離島禁毒滅罪杯足球邀請賽	2017 年 10 月至 12 月
離島禁毒滅罪嘉年華宣傳運動 2017	
(A) 小學禁毒滅罪填色比賽	2017 年 7 月
(B) 中學禁毒滅罪文件套設計比賽	2017 年 7 月
(C) 離島禁毒滅罪嘉年華暨頒獎典禮	2017 年 8 月 26 日

(II) 香港警務處大嶼山警區籌劃

寰嶼一家禁毒滅罪杯足球邀請賽	2017 年 7 月至 8 月
「飛嶼計劃」2017 - 2018	2017 年 10 月至 2018 年 2 月
(A) 滅罪紀律訓練營及營後嘉許禮	
(B) 滅罪小組活動	
(C) 滅罪探訪之旅	
Cooking MaMa 禁毒嘉年華	2017 年 9 月
嶼村守望計劃	2017 年 10 月至 2018 年 2 月

(III) 離島民政事務處籌劃

歲晚滅罪活動 (印製及派發宣傳滅罪訊息賀年利是封)	2017 年 10 月至 2018 年 1 月
離島區禁毒滅罪助更生嘉年華	2018 年 1 月 14 日(暫訂)

由禁毒處「禁毒基金提升社區禁毒意識計劃」撥款贊助 (\$345,000)：

無毒藍天計劃(2015-2018) (香港警務處大嶼山警區籌劃)	2015 年 7 月至 2018 年 2 月
離島區抗毒小先鋒訓練計劃(2015-2018) (香港警務處水警海港警區籌劃)	2015 年 9 月至 2018 年 2 月

離島區防火委員會工作小組
2017-18 年度的活動大綱

離島區議會撥款資助項目(I)-(V) (\$260,000)

(I) 分區活動

活動/項目	舉行日期
參觀消防救護教育中心暨博物館	2017 年 8 月 19 日
消防安全大使訓練	2017 年 10 至 11 月
防火及滅火活動	2017 年 10 月 21 日
2017 防火宣傳同樂日	2017 年 11 月
秋高氣爽遠足行	2017 年 11 月 11 日
長者消防講座	2017 年 11 月 16 至 17 日
長者家訪活動	2017 年 12 月 2 日
舊村探訪服務	2017 年 12 月
逸東村探訪服務	2017 年 12 月
參觀油麻地消防局	2017 年 12 月 9 日
防火嘉年華	2018 年 1 月

(II) 離島區防火糾察隊更換裝備

每隊防火糾察隊，獲配水劑滅火筒及二氧化碳滅火筒，藉此在地區層面加強離島居民的防火意識。	2017 年 7 月至 9 月
---	-----------------

(III) 訂製防火宣傳紀念品

訂製印有防火宣傳主題的紀念品，並於清明節、重陽節及防火委員會活動期間派發。	2017 年 8 月至 2018 年 2 月
---------------------------------------	------------------------

(IV) 防火宣傳話劇

為幼稚園及小學設計防火宣傳舞台劇，並在區內學校巡迴演出，藉此加強學生對防止火警的意識。	2017 年 8 月至 2018 年 2 月
---	------------------------

(V) 防火宣傳橫額

設計及制作宣傳橫額，並在各個分區懸掛，以提升防火意識。	2017 年 8 月至 2018 年 2 月
-----------------------------	------------------------

由離島民政事務處作為主導部門推行的地區小型工程項目
(截至 2017 年 5 月 31 日)

地區設施管理委員會

項目	工程名稱
1.	東涌順東路行人路上蓋建造工程
2.	大嶼山南區鄉事委員會辦事處旁相連空地加建上蓋
3.	坪洲診所興建升降機工程
4.	坪洲渡輪碼頭門廊維修/更換工程
5.	興建東涌安東街足球場
6.	改善中環 3 號至 4 號碼頭之間的行人通道

旅遊漁農及環境衛生委員會

項目	工程名稱
1.	梅窩鹿地塘村雨水渠建造工程
2.	東涌莫家村平安橋改善工程
3.	長洲昇昌里及新興街 68-106 號行人路面改善工程
4.	長洲中興街 33 號 B 座及中興後街公廁對開行人路面改善工程
5.	修復梅窩原水供水系統工程
6.	長洲北社新村近海景台石級改善工程
7.	梅窩鹿地塘至嶼南道行人徑改善工程
8.	美化長洲醫院道休憩處 (長洲近長洲醫院道休憩處美化工程)
9.	大坪至大嶺風力發電站建行人路工程 (南丫北大坪至大嶺風力發電站行人徑建造工程)
10.	建造白銀鄉村雨水渠 (梅窩白銀鄉村排水渠建造工程)
11.	重鋪長洲大新街及大新後街一帶路面 (長洲大新街及大新後街通道改善工程)
12.	下羗山村村路重鋪路面石屎工程

項目	工程名稱
13.	擴闊礮頭村村中小路工程
14.	梅窩鹿地塘村生態徑建造工程 (梅窩鹿地塘村 145 號屋附近行人徑建造工程)
15.	擴闊及改善大澳橫坑行人橋工程 (大澳橫坑行人橋改善工程)
16.	擴闊及改善大澳北生態旅遊徑 (大澳大澳北山行人徑改善工程)
17.	梅窩鹿地塘燈柱編號 V6448 附近涼亭建造工程
18.	梅窩窩田村行人橋及路面改善工程
19.	梅窩龍尾村 1 號屋附近行人徑改善工程
20.	梅窩南邊圍避雨亭建造工程
21.	大澳沙螺灣村遊樂場附近排水渠改善工程
22.	長洲新興街 1 至 66 號路面改善工程
23.	2016/2017 年度離島區長洲、坪洲及愉景灣隔火帶及一般剪草工程
24.	2016/2017 年度離島區南丫及蒲台隔火帶及一般剪草工程
25.	長洲北社後街電站附近排水渠改善工程
26.	大嶼南貝澳由燈柱編號 FB 6574 至燈柱編號 FB 6579 通路改善工程
27.	梅窩橫塘由銀礦灣海灘至 74 號屋行人徑建造工程
28.	坪洲市政大廈附近座椅設置工程
29.	長洲北社新村由 1 號至 57 號屋行人徑改善工程
30.	坪洲南灣山頂村 24 號屋附近樓梯擴建工程
31.	2017/2018 年度離島區梅窩及大嶼南隔火帶及一般剪草工程
32.	2017/2018 年度離島區東涌及大澳隔火帶及一般剪草工程
33.	2017/2018 年度離島區長洲、坪洲及愉景灣隔火帶及一般剪草工程
34.	2017/2018 年度離島區南丫及蒲台隔火帶及一般剪草工程
35.	2017/2018 年度離島區維修及建造小型綜合工程項目(大嶼山)
36.	2017/2018 年度離島區維修及建造小型綜合工程項目(長洲, 坪洲, 南丫及蒲台)